

Walter Slaje
Kleine Schriften

zur kaschmirischen Kultur- und Geistesgeschichte

I

Marburg 2019

Walter Slaje

**Kleine Schriften zur kaschmirischen
Kultur- und Geistesgeschichte**

herausgegeben von

Jürgen Hanneder, Andreas Pohlus und Roland Steiner

Band 1

Indica et Tibetica Verlag
Marburg 2019

Inhaltsverzeichnis

Band 1

Vorwort der Herausgeber	ix
Abkürzungen	xi
Inhalt des ersten Bandes	xiii
Inhalt des zweiten Bandes	xv
Vollständiges Schriftenverzeichnis	xvii
Selbständige Werke	xvii
Herausgeberebetätigkeit	xix
Beiträge in Zeitschriften und Sammelbänden	xxi
Rezensionen	xxix
Nachrufe, Gedächtnisschriften, Lexikonbeiträge etc.	xxxii
Kleine Schriften [1]–[16]	1

Band 2

Kleine Schriften [17]–[31]	457
Index	847
Wortverzeichnis	848
Texte (Sanskrit und Pāli)	855
Texte (andere)	859
Stellenverzeichnis	859
Namen- und Sachverzeichnis	866

Vorwort der Herausgeber

Die beiden vorliegenden Bände vereinigen die unselbständigen Schriften unseres lieben Kollegen Walter Slaje zum Schwerpunkt Kaschmir bis ins Jahr 2019, wobei die Themen von Handschriftenkunde, über Syntax, politische Geschichte und Philosophie bis hin zur Religionsgeschichte reichen. Herauszuheben sind die Arbeiten über den *Mokṣopāya* und die Folgeliteratur, ein Forschungsgebiet, welches Walter Slaje durch die hier nachgedruckten Studien in den 90er Jahren begründete und durch Leitung eines großangelegten Editionsprojekts auf Dauer im Kanon der älteren indischen Literaturgeschichte verankerte. Trotz der kontinuierlichen Fortschritte, die auf diesem Forschungsgebiet bis heute erzielt wurden, sind auch die älteren Artikel immer noch methodisch wegweisend. Verweise auf den Text des *Mokṣopāya* sind in den frühen Artikeln oft noch direkt aus den Handschriften zitiert, wobei die Namengebung noch nicht abgeschlossen war. *Mokṣopāya-Śāstra* (MŚ) wurde bald zugunsten des einfacheren *Mokṣopāya* aufgegeben. In den frühen Artikeln werden dort, wo die Textversion der Ausgabe des Kommentars des Bhāskaraṅga vorlag, auch für den Mūla-Text des *Mokṣopāya* die Ausgabe der *Mokṣopāyaṭīkā* (MṬ), für spätere Textteile weiterhin die Ausgabe des *Yogavāsiṣṭha* zitiert. In jüngeren Artikeln wird dann ausschließlich aus der kritischen Ausgabe zitiert. Die sich daraus ergebenden Unstimmigkeiten konnten im Index nicht behoben werden.

Von ähnlich grundlegender Bedeutung ist ein zweiter inhaltlicher Schwerpunkt: das Studium der einheimischen kaschmirischen Historiographie. Mit Walter Slajes Beiträgen zu diesem Thema enthalten die vorliegenden Bände die maßgeblichen Studien sowie den aktuellen Forschungsstand zu den *Rājatarāṅginīs*. Daß nach der im Jahre 2014 veröffentlichten Neuedition und Übersetzung des Gesamttextes der *Rājatarāṅginī* von Jonarāja in diesem Jahr auch noch ein größerer Abschnitt aus der *Rājatarāṅginī* von Kalhaṇa erschienen ist (siehe unten S. xix, Nr. 23 und Nr. 26), zeigt die Ergiebigkeit dieses Forschungsgebiets, aber auch die ungeheure Produktivität des Autors.

Den hier versammelten Schriften ist neben einem Inhaltsverzeichnis der beiden Bände ein vollständiges Verzeichnis der Schriften von Walter Slaje vorangestellt. Die Ziffern in eckigen Klammern bezeichnen dabei die laufenden Nummern der hier nachgedruckten Artikel, die sich zur leichteren Orientierung auch in den Fußzeilen wiederfinden. Aus drucktechnischen Gründen wurden die

Vorwort der Herausgeber

Seitenzahlen der originalen Paginierung der beiden Aufsätze [12] und [30] in die Kopfzeile verschoben. Am Ende des zweiten Bandes befinden sich die Indices: ein Verzeichnis der Sanskritbegriffe (Wortverzeichnis), eines der zitierten Sanskrit- und Pälitexte, eines aller übrigen zitierten Texte, ein Stellenverzeichnis sowie ein Namen- und Sachverzeichnis.

Die Herausgeber

Inhalt des ersten Bandes

- [01] »Bewußtsein und Wahrnehmungsvermögen von Pflanzen aus hinduistischer Sicht«. In: *Der orientalische Mensch und seine Beziehung zur Umwelt. Beiträge zum 2. Grazer Morgenländischen Symposium (2.–5. März 1989)*. Hrsg. v. B. Scholz. (Grazer Morgenländische Studien 2). Graz 1989: 149–169 1
- [02] »A Guide to the Philosophical and Religious Terms in the (Laghu)-Yogavāsiṣṭha«. WZKS 34 (1990): 147–179 23
- [03] »Kuḍakas Samanvayadiś und die Folgeliteratur. Materialien zu einer vergessenen lokalen Tradition der einheimischen indischen Grammatik. (Miscellanea zu den Wiener Sanskrit-Handschriften 2)«. WZKS 36 (1992): 105–126. 57
- [04] »Sarvasiddhāntasiddhānta. On ‘Tolerance’ and ‘Syncretism’ in the Yogavāsiṣṭha«. In: *Proceedings of the VIIIth World Sanskrit Conference: Vienna 1990*. Ed. Gerhard Oberhammer and Roque Mesquita. (WZKS 36. Supplementband). Wien 1993: 307–322 81
- [05] »Merkmale des Lebendigen: Zu einer naturphilosophisch begründeten Biologie in Bhāskaraṇṭha's *Cittānubodhaśāstra*«. JEĀS 3 (1993): 250–281 . . 98
- [06] »Jayantabhaṭṭa über die Beseitigung der Leidenschaften«. In: *Studia Onomastica et Indogermanica. Festschrift für Fritz Lochner von Hüttenbach zum 65. Geburtstag*. Hrsg. v. Michaela Ofitsch und Christian Zinko. (Arbeiten aus der Abteilung »Vergleichende Sprachwissenschaft« Graz 9). Graz 1995: 271–278. 131
- [07] »Zur Traditionsgeschichte der Vorstellung von einer ‚Erlösung noch im Leben‘ (*jīvanmukti*)«. BEI 13–14 (1995–96) [publ. 1997]: 387–413 141
- [08] »*Nāsti daive prabhutvam*. Traces of demythologisation in Indian Epic thought«. JIP 26 (1998): 27–50. 169
- [09] »On Changing Others’ Ideas: The Case of Vidyāraṇya and the Yogavāsiṣṭha«. IJ 41 (1998): 103–124. 195
- [10] »Liberation from Intentionality and Involvement: On the concept of *jīvanmukti* according to the Mokṣopāya«. JIP 28,2 (2000): 171–194 219

- [11] »Wie man sein Schicksal (*daiva*) meistert. Der Mokṣopāya über Wesen und Wirksamkeit menschlicher Aktivität (*pauruṣa*)«. AS 54,1 (2000): 63–101 245
- [12] »Observations on the Making of the *Yogavāsiṣṭha* (*caitta*, *nañārtha* and *vaḥ*)«. In: *Le parole e i marmi. Studi in onore di Raniero Gnoli nel suo 70° compleanno*. A cura di Raffaele Torella. Con la collaborazione di Claudio Cicuzza, et al. Vol. 2. (Serie Orientale Roma 92,2). Roma 2001: 771–796. . 285
- [13] *Medieval Kashmir and the Science of History*. (South Asia Institute. College of Liberal Arts. The University of Texas at Austin. Madden Lecture 2003–04. Ed. Patrick Olivelle). Austin 2004. 29 S. 313
- [14] »Locating the Mokṣopāya«. In: *The Mokṣopāya, Yogavāsiṣṭha and Related Texts*. Ed. Jürgen Hanneder. (Geisteskultur Indiens. Texte und Studien 7. [Indologica Halensis]). Aachen 2005: 21–35 345
- [15] »Noch einmal zur langen und kurzen Version des *Yogavāsiṣṭha* in ihrem Verhältnis zur *Mokṣopāya*-Rezension«. Von Jürgen Hanneder und Walter Slaje. AS 59,2 (2005): 509–531 361
- [16] »Kaschmir im Mittelalter und die Quellen der Geschichtswissenschaft. Essay mit Anmerkungen«. IJ 48,1–2 (2005) [publ. 2006]: 1–70 385

Inhalt des zweiten Bandes

- [17] »A Note on the Genesis and Character of Śrīvara's So-Called 'Jaina-Rājataranḡinī'«. JAOS 125,3 (2005) [publ. 2007]: 379–388 457
- [18] »Three Bhaṭṭas, Two Sultāns, and the Kashmirian Atharvaveda«. In: *The Atharvaveda and its Paippalādaśākhā. Historical and Philological Papers on a Vedic Tradition*. Ed. Arlo Griffiths and Annette Schmedchen. (Geisteskultur Indiens. Texte und Studien 11. [Indologica Halensis]). Aachen 2007: 329–353 469
- [19] »Werke und Wissen: Die Quellensammlung (AD 1680) des Kaschmirers Ānanda zum Beweis der Superiorität der *karmajñānasamuccaya*-Doktrin«. In: *Pramāṇakīrtiḥ. Papers Dedicated to Ernst Steinkellner on the Occasion of his 70th birthday*. Ed. Birgit Kellner et al. Part 2. (Wiener Studien zur Tibetologie und Buddhismuskunde 70,2). Wien 2007: 825–855 495
- [20] »The Last Buddhist of Kashmir as Recorded by Jonarāja«. In: *Sanskrit Studies*. Vol. 2, Saṃvat 2063–64 (CE 2006–07). Ed. Wagish Shukla. New Delhi 2007: 185–193. 527
- [21] »'In the Guise of Poetry' – Kalhaṇa Reconsidered«. In: *Śāstrārambha. Inquiries into the Preamble in Sanskrit*. Edited by Walter Slaje. Preface by Edwin Gerow. (AKM 62). Wiesbaden 2008: 207–244 537
- [22] »Geschichte *schreiben*: Vier historiographische Prologe aus Kaschmir«. ZDMG 158,2 (2008): 317–351 577
- [23] »Kashmir Minimundus. India's Sacred Geography *en miniature*«. In: *Highland Philology. Results of a Text-Related Kashmir Panel at the 31st DOT, Marburg 2010*. Ed. Roland Steiner. (Studia Indologica Universitatis Halensis 4). Halle 2012: 9–32 613
- [24] »Inter alia, realia: An Apparition of Halley's Comet in Kashmir. Observed by Śrīvara in AD 1456«. In: *Highland Philology. Results of a Text-Related Kashmir Panel at the 31st DOT, Marburg 2010*. Ed. Roland Steiner. (Studia Indologica Universitatis Halensis 4). Halle 2012: 33–48. 639

[25]	»Wann, wo und weshalb schrieb Bhaṭṭa Jayanta seine ‚Blütenrispe am Baum des Nyāya‘?« In: <i>Highland Philology. Results of a Text-Related Kashmir Panel at the 31st DOT, Marburg 2010</i> . Ed. Roland Steiner. (Studia Indologica Universitatis Halensis 4). Halle 2012: 121–142	657
[26]	»Kalhaṇas Ode an den androgynen Gott (<i>Ardhanārīśvarastotra</i>)«. ZDMG 165,2 (2015): 395–416.	681
[27]	»Conundrums in Indology: I. The Snake-Eating Camel (<i>karabha</i>)«. ZDMG 166,2 (2016): 365–395.	705
[28]	»Zum Stiftungswesen im mittelalterlichen Kaschmir. Wechselbeziehungen zwischen Buddhismus, Hinduismus und Islam«. ZDMG 167,2 (2017): 399–418	737
[29]	»Conundrums in Indology: II. Zum achtbeinigen Śarabha«. IJ 60,4 (2017): 331–364.	759
[30]	»A Glimpse into the Happy Valley’s Unhappy Past: Violence and Brahmin Warfare in Pre-Mughal Kashmir« (Enlarged and annotated version of a talk given at the Department of South Asian Studies at Harvard University, 26 March 2018). Online-Publikation 2018: 21 S. [https://bit.ly/2GGwdYq]. . . 795 [Redaktionell umgearbeitete Fassung in: Walter Slaje. <i>Brahmā’s Curse. Facets of Political and Social Violence in Premodern Kashmir</i> . Halle 2019: 1–22.]	
[31]	»Schleuder, Katapult, Armbrust und Kanonen. Zur weniger bekannten Militärtechnologie des mittelalterlichen und frühneuzeitlichen Indien«. ZDMG 169,1 (2019): 111–139.	817
	Index	847